



BUSKE SPRACHKALENDER

JAPANISCH

2027

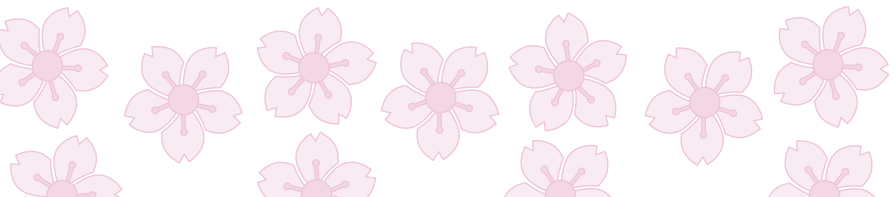
Buske Sprachkalender

JAPANISCH 2027

von Miho Kleinhapel



BUSKE



Die Autorin

Miho Kleinhapel studierte Psychologie und Pädagogik in Osaka und zog 1995 nach Deutschland. Sie arbeitete zunächst als Lehrerin für japanische Schüler in Frankfurt und Hamburg und anschließend an der Volkshochschule. Derzeit unterrichtet sie an der Universität Hamburg, der Technischen Universität Hamburg sowie weiterhin an verschiedenen Volkshochschulen – sowohl in Präsenz als auch digital. Kürzlich war sie zudem an der japanischen Übersetzung des Werkes „Handbuch Interkulturelle Pädagogik. Theorie und Praxis in Deutschland“ beteiligt.

Redaktionsschluss / letzter Aufruf aller Internetseiten: 31.05.2026

ISBN 978-3-69110-041-9

© 2026 Helmut Buske Verlag GmbH, Hamburg. Alle Rechte vorbehalten. Dies gilt auch für Vervielfältigungen, Übertragungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen, soweit es nicht §§ 53 und 54 UrhG ausdrücklich gestatten. Umschlaggestaltung und Layout: Beate Stangl, tigerworx, Berlin. Tages-Illustrationen: Christian Sommer, Sommer-Illustration, Hamburg. Satz: Vera Gutersonn, Bochum. Druck und Bindung: Printing House Multiprint Ltd., Kostinbrod. Printed in Bulgaria..

Vorab ...

Mit dem **Buske Sprachkalender Japanisch** können Anfänger und Fortgeschrittene ihre Kenntnisse über Japan und die japanische Sprache Jahr für Jahr auffrischen und erweitern.

Freuen Sie sich auf eine **neue unterhaltsame und abwechslungsreiche Mischung** aus Dialogen, Redewendungen, Schriftzeichen- und Schreibübungen, Grammatik- und Wortschatzübungen, Haikus und Liedern sowie wissenswerten Fakten zur Landeskunde. Mithilfe dieser Mischung aus Information, Unterhaltung und Übung sowie erläuternden Zusatzinformationen auf den Blattrückseiten lassen sich **Sprachvermögen sowie Kenntnisse über Land und Leute** spielerisch und zugleich systematisch erweitern.

Abgesehen von den Übungen zur Landeskunde erfolgt jeweils eine Einordnung nach den **Niveaustufen (A1–B2)** des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens, wobei der Schwerpunkt in diesem Jahr auf Inhalte für Anfänger gelegt wurde. Einzelne Übungen sind zudem gezielt für die **JLPT-Stufen N5 bis N3** erarbeitet worden.

Auf den **Blattrückseiten** stehen die deutschen Übersetzungen, Lösungen und Vokabelhilfen. Unbekannte Schriftzeichen und Vokabeln lassen sich anhand der **Furigana-Lesehilfen** leicht in Zeichenlexika und Wörterbüchern nachschlagen.

Darüber hinaus finden sich auf einigen Kalenderblättern **QR-Codes**, über welche Sie direkt auf Internetseiten gelangen können. Zudem haben Sie in diesem Jahr wieder die Möglichkeit, sich ausgewählte **Hörübungen** unter **buske.de/japanisch-2027** anzuhören und so Ihr Hörverständnis zu schulen. Die entsprechenden Tage sind mit einem **Lautsprecher-Symbol**  versehen.



Neben den bundesweit geltenden deutschen **Feiertagen**, die im Kalendarium farblich gekennzeichnet sind, werden im Kalender auch in diesem Jahr die japanischen Feier- sowie besondere Tage und Feste aufgeführt.

Und auch 2027 gilt wieder: Wir wünschen Ihnen viel Freude und Erfolg beim Japanisch-Lernen!

Die Autorin und der Helmut Buske Verlag

Für 2027 sind zudem folgende „Buske Sprachkalender“ lieferbar:

Sprachkalender Neugriechisch	978-3-69110-042-6
Sprachkalender Polnisch	978-3-69110-043-3
Sprachkalender Russisch	978-3-69110-044-0
Sprachkalender Schwedisch	978-3-69110-045-7
Sprachkalender für Hobbylinguisten, Sprachakrobaten und andere Schlaufüchse	978-3-69110-046-4

Informationen und Probeseiten unter www.buske.de/sprachkalender-2027



Neujahrsgruß

Heute ist Neujahrstag. Am Neujahrstag verbringen Japaner*innen ihre Zeit meist mit einem ersten Schrein- oder Tempelbesuch und mit dem Lesen der Neujahrskarten oder -nachrichten, die sie erhalten haben.

あけましておめでとうございます。

みなさんにとって、よい^{とし}年となりますように。

元旦(がんたん)

1

1月1日
金曜日

	月	火	水	木	金	土	日
53					1	2	3
1	4	5	6	7	8	9	10
2	11	12	13	14	15	16	17
3	18	19	20	21	22	23	24
4	25	26	27	28	29	30	31

Neujahrsgruß

Frohes neues Jahr!

Ich wünsche Ihnen allen ein gutes Jahr. (Wörtl.: Auf dass es für alle ein gutes Jahr werde!)

Vokabelhilfe

～ように sodass, damit

がんとん

元旦 Neujahr, Neujahrstag



Tierkreiszeichen

Bei den zwölf chinesischen Tierkreiszeichen (十二支 **jūnishi**) werden – ähnlich wie bei westlichen Sternzeichen – jedem Tier bestimmte Charaktereigenschaften zugeordnet. Lesen Sie:

え と ひつじどし
干支 未 年

ことし え と ねん ねん ねん
今年の干支はひつじです。2027 年、2015 年、2003 年、
ねん ねん ねん ねん ねん
1991 年、1979 年、1967 年、1955 年、1943 年、1931

ねん ねん う ひと え と
年、1919 年に生まれた人の干支はひつじです。

ひつじどし ひと おだ やさ ひと い
未 年の人、穏やかで優しい人だと言われています。

まち いえ ひつじ おきもの かざ
町や家では 羊 の置物を飾ります。

2

3

1月2|3日
土|日曜日

初夢 (はつゆめ)

	月	火	水	木	金	土	日
53					1	2	3
1	4	5	6	7	8	9	10
2	11	12	13	14	15	16	17
3	18	19	20	21	22	23	24
4	25	26	27	28	29	30	31

Tierkreiszeichen

Chinesisches Tierkreiszeichen: Schaf

In diesem Jahr ist das chinesische Tierkreiszeichen das Schaf. Menschen, die in den Jahren 2027, 2015, 2003, 1991, 1979, 1967, 1955, 1943, 1931 oder 1919 geboren sind, haben ebenfalls das Schaf als ihr Zeichen im chinesischen Tierkreis. Es wird gesagt, dass Menschen, die im Jahr des Schafes geboren sind, sanft und freundlich sind. In Städten und Häusern werden Schaf-Figuren als Dekoration aufgestellt.

Vokabelhilfe

え と

干支

Sechzigerzyklus: 12 Tierkreiszeichen x 5 Elemente

ひつじどし

未 年

Jahr des Schafes

おだ

穏やか

friedlich, ruhig, mild

やさ

優しい

freundlich, nett

おきもの

置物

Schmuckgegenstand, Repräsentationspuppe, Figur

かざ

飾る

schmücken, dekorieren

か もの
買い物



Rechnen Sie die Einkäufe der
beiden Personen nach folgender
Preistafel zusammen:

マンガ	えん 540 円	け 消しゴム	えん 120 円
ノート	えん 150 円	えん ポケモンカード	180 円
シャーペン	えん 370 円		

1. はなちゃんは、次の物を買いました。いくらですか。

マンガ + ポケモンカード =

2. ひまわりさんは、次の物を買いました。いくらですか。

ノート + シャーペン =

4

1月4日
月曜日

	月	火	水	木	金	土	日
53					1	2	3
1	4	5	6	7	8	9	10
2	11	12	13	14	15	16	17
3	18	19	20	21	22	23	24
4	25	26	27	28	29	30	31

Einkäufe

1. はなちゃん

マンガ + ポケモンカード =

ひゃくよんじゅうえん

540 円

ひゃくはちじゅうえん

180 円

ななひゃくにじゅうえん

720 円

2. ひまわりさん

ノート + シャーペン =

ひゃくごじゅうえん

150 円

さんびゃくななじゅうえん

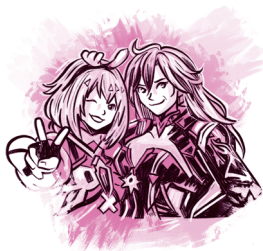
370 円

ごひゃくにじゅうえん

520 円

Manga: 540 Yen	Radiergummi: 120 Yen
Heft: 150 Yen	Pokémon-Karte: 180 Yen
Druckbleistift: 370 Yen	

1. Hana hat die folgenden Sachen gekauft. Wie viel kosten sie [zusammen]? Manga + Pokémon-Karte =
2. Himawari hat die folgenden Sachen gekauft. Wie viel kosten sie [zusammen]? Heft + Druckbleistift =



アニメ

Finden Sie Anime-Titel in dieser Katakana-Kette:

フリーレンダダダンスパイファミ
リーナルトワンピースワンパンマン
シュタインズゲートカウボーイビバ
ップドラゴンボールコナンポケモン

あなたの好きなアニメが見つかりましたか。

5

1月5日

火曜日

小寒 (しょうかん)

	月	火	水	木	金	土	日
53					1	2	3
1	4	5	6	7	8	9	10
2	11	12	13	14	15	16	17
3	18	19	20	21	22	23	24
4	25	26	27	28	29	30	31

Anime

フリーレン	Frieren – Nach dem Ende der Reise
ダンダダン	Dandadan
スパイファミリー	Spy X Family
ナルト	Naruto
ワンピース	One Piece
ワンパンマン	One Punch Man
シュタインズゲート	Steins;Gate
カウボーイビバップ	Cowboy Bebop
ドラゴンボール	Dragon Ball
コナン	Detektiv Conan
ポケモン	Pokémon

Haben Sie Ihren Lieblingsanime gefunden?

かな

A1



ひらがな (間^ま違^{ちが}えやすい長^{ちようおん}音)

つぎ^ごの^{こと}ドイツ語^ばの^に言葉^{ほんご}は日本語で

何^{なん}と言^いいますか。ひらがなで書^かき

ましよう。長^{ちようおん}音^{なが} (長^のく伸^{おと}ばす音^き) に気^きをつけてください。

1. (jemandes) Mutter					
2. Bank (Geldinstitut)					
3. Mütze					
4. Ampel					
5. Uhr					
6. Reise					

6

1月6日
水曜日

	月	火	水	木	金	土	日
53					1	2	3
1	4	5	6	7	8	9	10
2	11	12	13	14	15	16	17
3	18	19	20	21	22	23	24
4	25	26	27	28	29	30	31

Hiragana (Langvokale, die leicht zu verwechseln sind)

Wie lauten folgende deutsche Wörter auf Japanisch? Schreiben Sie sie in Hiragana. Achten Sie auf die Langvokale (die gedehnt [gesprochenen] Laute).

- | | |
|-----------|-------|
| 1. Mutter | おかあさん |
| 2. Bank | ぎんこう |
| 3. Mütze | ぼうし |
| 4. Ampel | しんごう |
| 5. Uhr | とけい |
| 6. Reise | りょこう |

Vokabelhilfe

の
伸ばす ausdehnen, verlängern



どう ぐ
道具

した かん じ なか てきとう えら いえ どう ぐ
下の漢字の中から適当なものを選び、家のもの、道具
かんけい こと ば つく
に関係のある言葉を作しましょう。

a 機 b 器 c 物 d 具 e 品

1. 炊飯

2. 洗濯

3. 文房

4. 商

5. 焼き

7

1月7日
木曜日
七草 (ななくさ)

	月	火	水	木	金	土	日
53					1	2	3
1	4	5	6	7	8	9	10
2	11	12	13	14	15	16	17
3	18	19	20	21	22	23	24
4	25	26	27	28	29	30	31

Utensilien

Wählen Sie die passenden Kanji von unten aus und bilden Sie Wörter, die mit Haushaltsgegenständen oder Werkzeugen zu tun haben.

1. – **b** ^{すいはん き} 炊飯器 Reiskocher
2. – **a** ^{せんたく き} 洗濯機 Waschmaschine
3. – **d** ^{ぶんぼう ぐ} 文房具 Schreibwaren
4. – **e** ^{しょうひん} 商品 Ware, Produkt
5. – **c** ^{や もの} 焼き物 Keramik

Vokabelhilfe

^{てきとう}
適当な passend, geeignet

^{どう ぐ}
道具 Gerät



Rezept

カステラ

（調理時間 50分）

ざいりょう がた
材料（18X18cm スクエア型）：

たまご こ さとう ゆ おお おお
卵（4個）、砂糖（90g）、サラダ油（大さじ1）、みりん（大さじ1）、
はちみつ おお ぎゅうにゅう おお きょうりき こ ざらめ
蜂蜜（大さじ2）、牛乳（大さじ1）、強力粉（120g）、粗目（25g）

- 1 型にシートを敷いて、粗目を敷く。
 - 2 卵と砂糖をボウルに入れて、湯せんにかけてながらハンドミキサーで高速でもったりするまで泡立てる。
 - 3 サラダ油、みりん、蜂蜜、牛乳を加えて、低速で混ぜる。
 - 4 強力粉を混ぜる。
 - 5 型に流して、170—180度に予熱したオーブンで15分、150度に下げて、25分焼く。
 - 6 粗熱が取れたら、底面のシートはつけたまま、ラップで包む。
- できあがり！ 1日おくと、しっとりしてもっとおいしいですよ！

8

1月8日
金曜日

	月	火	水	木	金	土	日
53					1	2	3
1	4	5	6	7	8	9	10
2	11	12	13	14	15	16	17
3	18	19	20	21	22	23	24
4	25	26	27	28	29	30	31

Rezept

Kasutera (japanischer Biskuitkuchen)

(Zubereitungszeit: 50 Min.)

Zutaten (für eine quadratische Form 18 x 18 cm): 4 Eier, 90 g Zucker, 1 EL Pflanzenöl, 1 EL Mirin, 2 EL Honig, 1 EL Milch, 120 g Weizenmehl Type 550, 25 g grober Zucker

- 1 Die Backform mit Backpapier auslegen und den groben Zucker auf dem Boden verteilen.
- 2 Eier und Zucker in eine Schüssel geben, über einem heißen Wasserbad mit dem Handmixer auf hoher Stufe schaumig schlagen, bis die Masse dick und cremig wird.
- 3 Pflanzenöl, Mirin, Honig und Milch hinzufügen und auf niedriger Stufe verrühren.
- 4 Mehl vorsichtig unterheben.
- 5 Den Teig in die Form geben und im vorgeheizten Ofen bei 170–180 °C 15 Minuten backen, dann die Temperatur auf 150 °C reduzieren und weitere 25 Minuten backen.
- 6 Wenn [der Kuchen] abgekühlt ist, mit dem Backpapier auf der Unterseite belassen und in Frischhaltefolie einwickeln.
Fertig! Wenn Sie den Kuchen einen Tag ruhen lassen, wird er noch saftiger und schmeckt sogar noch besser 🎵



にほん

日本のケーキ

Hören Sie sich die Sprachaufnahme
unter www.buske.de/japanisch-2027
an und beantworten Sie folgende Frage:

はなちゃん^{にほん}とひまわりさん^{だいす}は日本のケーキが大好きです。
どんなケーキかわかりますか。

ひまわり 「はなちゃん、モンブランとシフォンケーキと
ミルフィーユ^かを買ってきました。」

はな^{うれ} 「わあ! 嬉しいです。」

ひまわり^{なにす} 「何が好きですか。」

はな^{いちばんす} 「モンブランが一番好きです。」

9

10

1月9|10日
土|日曜日

	月	火	水	木	金	土	日
53					1	2	3
1	4	5	6	7	8	9	10
2	11	12	13	14	15	16	17
3	18	19	20	21	22	23	24
4	25	26	27	28	29	30	31

Japanischer Kuchen

Hana und Himawari lieben japanischen Kuchen. Wissen Sie, was für Kuchen das sind?

Himawari „Hana, ich habe Mont Blanc, Chiffon-Kuchen und Mille-feuille gekauft.“

Hana „Wow! Ich freue mich sehr.“

Himawari „Welchen magst du?“

Hana „Mont Blanc mag ich am liebsten.“

ひとつと

モンブランは栗のクリームと栗がのったケーキです。日本のケーキはドイツやオーストリアのケーキと少し違います。ぜひ食べてみてください。

Anmerkung

Der Mont Blanc ist ein [kegelförmiges] Gebäck mit Esskastaniencreme [überzogen] und einer Esskastanie obendrauf. Japanische Kuchen sind ein wenig anders als deutsche oder österreichische Kuchen. Probieren Sie sie doch einmal!